

# Let's Bike to / Allons en vélo à

# TRIM



500m 1KM

1 km = 11 min 4 min

Cycle Tracks or Multi-use Pathway  
Piste cyclable ou sentier polyvalent

Schools / Écoles

Bike Repair Stations  
Stations de réparation de vélos

On Road Cycling  
Cyclisme sur chaussée

Cumberland District Library  
Bibliothèque du secteur Cumberland

Community / Recreation Centres  
Centres communautaires / récréatifs

Unmaintained Bike Trails  
Pistes cyclables non entretenues

Trim Park & Ride Station  
Station parc-o-bus Trim

Millennium Park & Ride Station  
Station parc-o-bus Millennium



CUMBERLAND



# Did You Know ... / SAVIEZ-VOUS ...?

Trim Transit Station has  
**SHELTERED BIKE PARKING.**

La station de transport en commun  
Trim est équipé avec un  
**STATIONNEMENT ABRITÉ  
POUR VÉLOS.**



Photo: K. Wilker

Illustration: Thomas James



**REMEMBER...**

Lock your bike securely!

**N'OUBLIEZ PAS...**

de cadenasser votre vélo!

[ottawa.ca/cycling](http://ottawa.ca/cycling) • [ottawa.ca/velo](http://ottawa.ca/velo)



You can take your bike on the  
**O-Train all year round.**

Vous pouvez apporter votre vélo à  
bord de l'O-Train à l'année longue.



Plan your route @ /  
Planifiez votre itinéraire à  
[octranspo.com](http://octranspo.com)



LEFT TURN  
VIRAGE À  
GAUCHE



RIGHT TURN  
VIRAGE À DROITE



STOP  
ARRÊT

**REMEMBER...**

Your hand signals and to use  
your bell and lights!

**N'OUBLIEZ PAS...**

de communiquer par les signes  
et d'utiliser votre clochette et  
vos lumières!



**TRAVEL  
WISE**  **SAGE  
VIRAGE**  
FOR NEIGHBOURHOODS | POUR LES QUARTIERS

**RACK & ROLL**

from Spring to Fall!

Utilisez le **VÉLO-BUS**  
en printemps jusqu'à l'automne!



Photo: Jennifer Stelzer

To plan a trip using only routes with a bike  
rack or the O-Train, turn on the **Rack &  
Roll** option on OC Transpo's online Travel  
Planner!

Pour planifier un itinéraire qui prévoit des  
déplacements à bord d'autobus munis d'un  
support à vélo ou de l'O-Train seulement,  
choisissez l'option **Vélo-bus** dans le Planif-  
icateur de trajet en ligne d'OC Transpo.

[ottawa.ca](http://ottawa.ca)     **3-1-1**  
**TTY/ATS 613-580-2401**

Jan. 2019